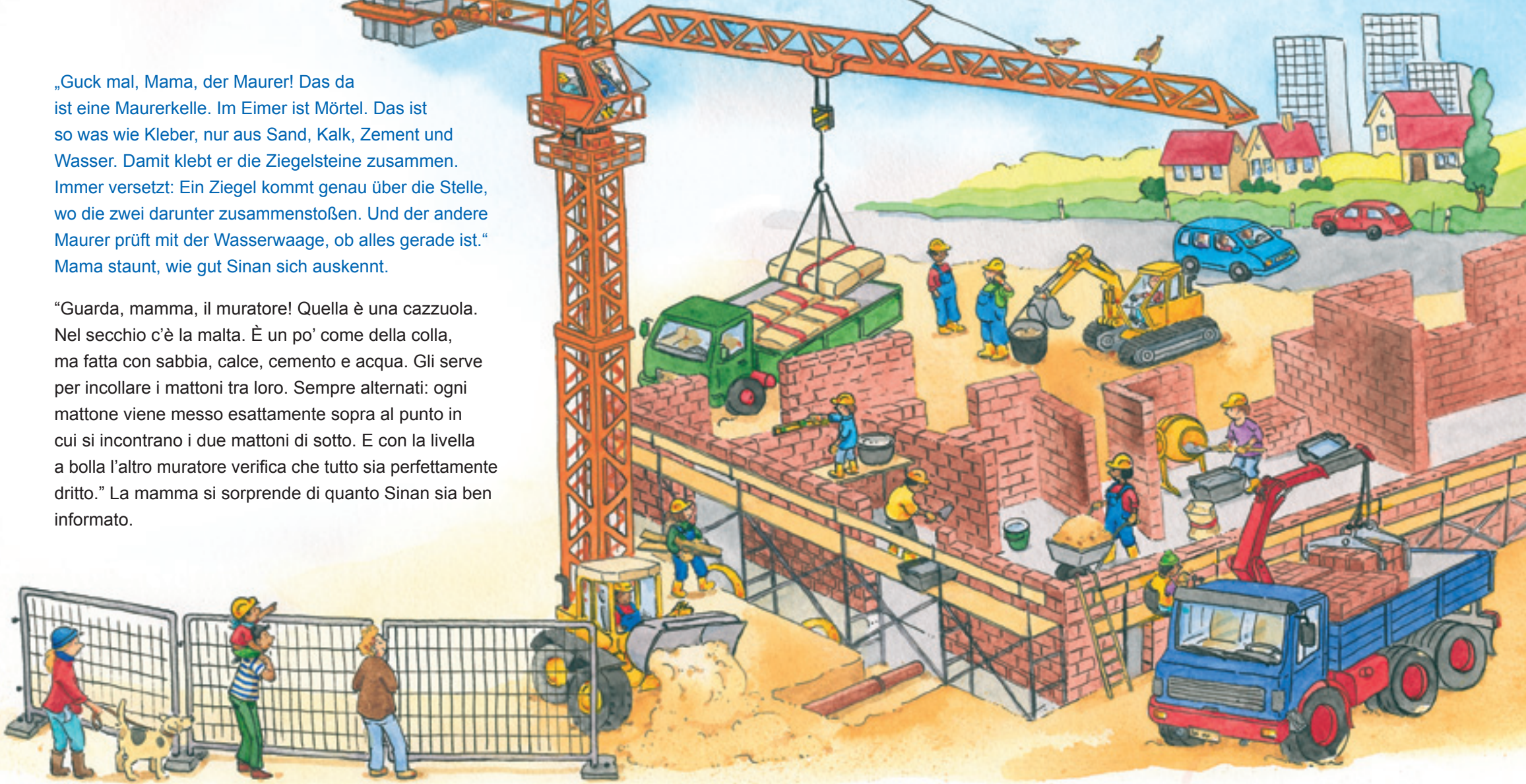


„Guck mal, Mama, der Maurer! Das da ist eine Maurerkelle. Im Eimer ist Mörtel. Das ist so was wie Kleber, nur aus Sand, Kalk, Zement und Wasser. Damit klebt er die Ziegelsteine zusammen. Immer versetzt: Ein Ziegel kommt genau über die Stelle, wo die zwei darunter zusammenstoßen. Und der andere Maurer prüft mit der Wasserwaage, ob alles gerade ist.“ Mama staunt, wie gut Sinan sich auskennt.

“Guarda, mamma, il muratore! Quella è una cazzuola. Nel secchio c'è la malta. È un po' come della colla, ma fatta con sabbia, calce, cemento e acqua. Gli serve per incollare i mattoni tra loro. Sempre alternati: ogni mattone viene messo esattamente sopra al punto in cui si incontrano i due mattoni di sotto. E con la livella a bolla l'altro muratore verifica che tutto sia perfettamente dritto.” La mamma si sorprende di quanto Sinan sia ben informato.



die Schaufel  
il badile



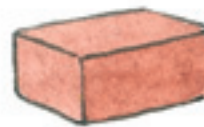
die Mauer  
il muro



die Maurerkelle  
la cazzuola



der Mörtel  
la malta



der Ziegelstein  
il mattone



die Wasserwaage  
la livella a bolla



die Schubkarre  
la carriola